

Belmont Redwood Shores School District

Pricing Letter - Meals

LETTER TO HOUSEHOLDS ABOUT THE SCHOOL LUNCH PROGRAM AND MILK PROGRAM FOR 2011-2012 SCHOOL YEAR

Dear Parent or Guardian:

The Belmont Redwood Shores School District provides free of charge School Lunch and Milk to students who qualify under the income eligibility guidelines.

- If you now receive Food Stamp, California Work Opportunity and Responsibility to Kids (CalWORKs), Kinship Guardianship Assistance Payments (Kin-GAP), or Food Distribution Program on Indian Reservations (FDPIR) benefits, your child may receive free meals.
- If your total household income is the same or less than the amounts on the income scale below, your child may receive meals free or at a reduced price. Household means a group of related or non-related individuals who are living as one economic unit and sharing living expenses. Living expenses include rent, clothes, food, doctor bills, and utility bills.
- A foster care child who is the legal responsibility of the welfare agency or ward of the court may be eligible to receive meals free or at a reduced price regardless of your income. Foster children are no longer considered a household of one and can be listed as a household member along with non-foster children.

HOW TO APPLY

Complete and sign the attached **Application for Free and Reduced-Price Meals or Free Milk**, and return it to the school as soon as possible. The application cannot be approved and may be returned if it contains incomplete eligibility information.

FOOD STAMP, CalWORKs, Kin-GAP, and FDPIR HOUSEHOLDS — If you now get Food Stamp, CalWORKs, Kin-GAP, or FDPIR benefits for your child(ren), list each child's name, and your Food Stamp, CalWORKs, Kin-GAP, or FDPIR case number. **AN ADULT HOUSEHOLD MEMBER MUST SIGN THE APPLICATION.**

Income Eligibility Guidelines

FOSTER CARE — For each child who is the legal responsibility of the welfare agency or is a ward of the court. Write the name of the child and the specific school the child attends. If the child receives personal-use income, list the amount of income. Personal-use income is (a) money given by the welfare office identified by category for the child's personal use, such as clothing, school fees, and allowances; and (b) all other money the child receives, such as money from family and earnings from full-time or regular part-time employment. **The foster parent or agency official must sign the application.** Note: The presence of a foster child in the household does NOT extend eligibility for free meals to all children in the household in the same manner as CalWORKs, CalFresh, or FDPIR participation does.

ALL OTHER INCOME HOUSEHOLDS (wages, salary, pensions, etc.) — If you do not enter a Food Stamp, CalWORKs, Kin-GAP, or FDPIR case number for each student listed on the application, you must enter (go to next column):

- The names of all school-age children in your household and the school(s) they attend
- The names of all other children in your household who do not attend school
- The names of all adults and other household members, the amount each person received last month, and the source of income
- The last 4 digits of the Social Security number of the adult household member who signs the application or indicate "none" if the adult does not have a Social Security number

An application must be completed, with all household members and incomes listed, for a child who is living with relatives or friends, whether or not the child is a ward of the court.

An adult household member must sign the application.

* A household of one means a foster child, a child in out-of-home care, or a pupil who is his/her sole support.

INCOME ELIGIBILITY GUIDELINES

July 1, 2011 - June 30, 2012

Household Size	Year	Twice Per		Every Two	
		Month	Month	Weeks	Week
1*	\$ 20,147	\$ 1,679	\$ 840	\$ 775	\$ 388
2	27,214	2,268	1,134	1,047	524
3	34,281	2,857	1,429	1,319	660
4	41,348	3,446	1,723	1,591	796
5	48,415	4,035	2,018	1,863	932
6	55,482	4,624	2,312	2,134	1,067
7	62,549	5,213	2,607	2,406	1,203
8	69,616	5,802	2,901	2,678	1,339
For each additional family member, add:					
	\$ 7,067	\$ 589	\$ 295	\$ 272	\$ 136

In accordance with federal law and U.S. Department of Agriculture policy, this institution is prohibited from discriminating on the basis of race, color, national origin, sex, age, or disability.

To file a complaint of discrimination, write USDA, Director, Office of Civil Rights, Room 326-W, Whitten Building, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, D.C. 20250-9410 or call (202) 720-5964 (voice and TDD). The USDA is an equal opportunity provider and employer.

BELMONT REDWOOD SHORES SCHOOL DISTRICT

**CARTA A LOS HOGARES SOBRE EL PROGRAMA DEL ALMUERZO DE ESCUELA Y
EL PROGRAMA DE LA LECHE POR AÑO ESCOLAR 2011-2012**

- Si usted ahora recibe beneficios de estampillas para comida, Programa de California de Oportunidades de Trabajo y Responsabilidad Hacia Los Niños (CalWORKs), Kinship Guardianship Assistance Payments (Kin-GAP), o del Programa de Distribución de Alimentos en Reservas Indígenas (FDPIR), su niño puede recibir comidas gratis.
- Si el total de los ingresos de su hogar es igual o menos del nivel indicado en la escala de ingresos abajo, su niño puede recibir comidas gratis o a precios reducidos. Hogar significa un grupo de parientes o no parientes, individuos viviendo como una unidad económica y que comparten los gastos de subsistencia. Gastos de vivienda incluye renta, ropa, comida, gastos médicos y gastos de utilidades.
- Un niño adoptivo (foster) que esta bajo la responsabilidad legal de la agencia de asistencia publica o de la corte puede recibir comidas gratis o a precios reducidos sin tomar en cuenta los ingresos del hogar.

COMO SOLICITAR

Para solicitar comidas gratis o a precios reducidos para su niño(s), llene la adjunta **Solicitud para Comidas Escolares Gratis y a Precios Reducidos**, fírmela, y regrésela a la escuela lo más pronto posible. La solicitud no puede ser aprobada al menos que contenga información completa sobre la elegibilidad.

HOGARES QUE PARTICIPAN EN EL PROGRAMA DE ESTAMPILLAS PARA COMIDA, CalWORKs, Kin-GAP, o FDPIR— Si ahora recibe beneficios de estampillas para comida, CalWORKs, o FDPIR para su niño(s), escriba el nombre de cada niño y el número del caso de las estampillas para comida, CalWORKs, Kin-GAP, o FDPIR. **UN MIEMBRO ADULTO DEL HOGAR TIENE QUE FIRMAR LA SOLICITUD EN LA SECCIÓN C.**

NIÑOS ADOPTIVOS (FOSTER) O INSTITUCIONALIZADOS — Utilice una solicitud por cada niño adoptivo (foster) o institucionalizado que está bajo la responsabilidad legal de la agencia de asistencia publica o de la corte.

Escriba el nombre del niño adoptivo (foster) o institucionalizado y la escuela particular que el niño atiende. Si el niño adoptivo (foster) o institucionalizado recibe ingreso para uso personal, apunte la cantidad del ingreso. "Ingreso para uso personal" es (a) dinero recibido de la oficina de asistencia publica identificado por categoría para el uso personal del niño, tal como ropa, cobros de escuela, y otras cantidades permitidas; y (b) cualquier otro dinero que el niño recibe, tal como dinero de su familia y dinero que proviene del trabajo del niño, ya sea el trabajo de tiempo completo o de tiempo parcial regular.

El padre adoptivo o un oficial de la agencia tiene que firmar la solicitud en la **Sección C**.

Llene la Sección A, "ingreso de hogar" con todos los miembros y ingresos del hogar escritos, si un niño vive con parientes o amigos y aunque este bajo la responsabilidad legal de la corte.

HOGARES DE TODO OTRO TIPO DE INGRESOS (Sueldos, salarios, pensiones, etc.) — Si no indica un número de caso para las estampillas para comida, CalWORKs, Kin-GAP, o FDPIR para cada estudiante en la solicitud, tiene que hacer lo siguiente:

- Escriba los nombres de todos los niños y las escuelas que atienden
- Escriba los nombres de los otros niños quienes no atienden a ninguna escuela
- Escriba los nombres de todos los adultos (21 años o mayores) y otros miembros del hogar, la cantidad que cada uno recibió el mes pasado, y el origen del ingreso
- Escriba el número de seguro social del miembro adulto del hogar quien firma la solicitud o la palabra "ninguno" si el adulto no tiene un número de seguro social

Un miembro adulto del hogar tiene que firmar la solicitud.

*Un hogar de una sola persona consiste de uno niño adoptivo, un niño institucionalizado, o un estudiante que se sostiene a sí mismo.

*Insert Current Household Size and
Income Eligibility Scale Here*

INCOME ELIGIBILITY GUIDELINES

July 1, 2011 - June 30, 2012

Household Size	Year	Month	Twice Per		
			Month	Weeks	Week
1*	\$ 20,147	\$ 1,679	\$ 840	\$ 775	\$ 388
2	27,214	2,268	1,134	1,047	524
3	34,281	2,857	1,429	1,319	660
4	41,348	3,446	1,723	1,591	796
5	48,415	4,035	2,018	1,863	932
6	55,482	4,624	2,312	2,134	1,067
7	62,549	5,213	2,607	2,406	1,203
8	69,616	5,802	2,901	2,678	1,339
For each additional family member, add:					
	\$ 7,067	\$ 589	\$ 295	\$ 272	\$ 136

De acuerdo a lo establecido por las leyes Federales y el departamento de Agricultura de los EE.UU. (USDA-siglas en inglés), prohíbe a esta organización la discriminación por raza, color, origen nacional, sexo, edad, o impedimentos de las personas.

Para presentar una queja sobre discriminación, escriba a USDA, Director, Office of Civil Rights, Room 326-W, Whitten Building, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, D.C. 20250-9410, o llame al 202-720-5964 (voz y TDD). USDA es un proveedor y empleador que ofrece oportunidad igual a todos.

CURRENT INCOME— The amount of income each household member received **last month**, before taxes or anything else is taken out, **and** where it came from, such as earnings, welfare, pensions, and other income. If any amount **last month** was more or less than usual, write the usual monthly income or project the annual income. The new income calculations are based on annual figures and the following formulas: Monthly = annual income divided by 12; Twice Per Month = annual income divided by 24; Every Two Weeks = annual income divided by 26; and Weekly = annual income divided by 52. All dollar amounts are rounded up to the next whole dollar.

INCOME TO REPORT			
EARNINGS FROM WORK	WELFARE CHILD SUPPORT ALIMONY	PENSIONS RETIREMENT SOCIAL SECURITY	OTHER INCOME
<p>Wages, salaries and tips, strike benefits, unemployment compensation, workers' compensation, net income from self-owned business or farm</p>	<p>Public assistance payments, welfare payments, alimony, and child support payments</p>	<p>Pensions, supplemental security income, retirement payments, Social Security Income (SSI) (including SSI a child receives)</p>	<p>Disability benefits; cash withdrawn from savings; interest and dividends; income from estates, trusts, and investments; regular contributions from persons not living in the household; net royalties and annuities; net rental income; any other income</p>

FOOD DISTRIBUTION PROGRAM ON INDIAN RESERVATIONS

(FDPIR) — Households participating in the FDPIR are categorically eligible for free meals or milk. The FDPIR is authorized by Section 4(b) of the Food Stamp Act of 1977. Under this section, eligible households may elect to participate in either the Food Stamp Program or the FDPIR. Since households are afforded the option to participate in either program, FDPIR households have been determined to receive the same categorical benefits as Food Stamp households.

SOCIAL SECURITY NUMBER — The application must have the last 4 digits of Social Security number of the adult who signs it. If the adult does not have a Social Security number, write "none" or something else to show that the adult does not have a Social Security number. If a Food Stamp, CalWORKs, Kin-GAP, or FDPIR case number for the child is listed, or if the application is for a foster child, a Social Security number is not required.

APPLYING FOR BENEFITS — You may apply for benefits at any time during the school year. If you are not eligible now but your income goes down, you lose your job, your family size becomes larger, or you become eligible for Food Stamp, CalWORKs, Kin-GAP, or FDPIR benefits, you may submit an application at that time.

VERIFICATION — School officials may check the information on the application at any time during the school year. You may be asked to send information to prove your income, or current eligibility for Food Stamp, CalWORKs, Kin-GAP, or FDPIR benefits. Refer to the application for more detailed explanation.

MEALS FOR DISABLED — If you believe your child needs a food substitute or texture modification because of a disability, please contact the school. A child with a disability is entitled to a special meal at no extra charge if the disability prevents the child from eating the regular school meal.

WIC PARTICIPANTS — If you currently receive benefits under the Special Supplemental Nutrition Program for Women, Infants, and Children—better known as the WIC Program—your child may be eligible for free or reduced-price meals. You are encouraged to complete an application and return it to the school for processing.

NONDISCRIMINATION — Children who receive free or reduced-priced meals must be treated in the same manner as those children who pay full price for their meals.

FAIR HEARING — If you do not agree with the school's decision regarding your application or the result of verification, you may discuss it with the school. You also have the right to a fair hearing. A fair hearing may be requested by calling or writing the following school official:

NAME: John Curry

ADDRESS: 3076 E. Childs Ave Merced Ca 95341

TELEPHONE: 209-723-7606

CONFIDENTIALITY — Family size, household income, and Social Security number information will remain confidential and will not be shared for any purpose. Information you provide will determine your child(ren)'s eligibility to receive free or reduced-price meals.

If you have any questions or need assistance in completing the application, please contact:

NAME: Edna Englert

ADDRESS: 3076 E. Childs Ave Merced Ca 95341

TELEPHONE: 209-725-7130

You will be notified by the school when your application has been approved or denied for free or reduced-price meals.

Sincerely,
Edna Englert

INGRESO ACTUAL — La cantidad de ingresos que cada miembro del hogar recibió el *mes pasado*, antes de deducciones, el origen de los ingresos, tal como salarios/sueldos, asistencia pública, pensiones, y otros ingresos. Si alguna cantidad del *mes pasado* era más o menos que lo normal, escriba la cantidad mensual normal o proyecte el ingreso anual. Para calcular el ingreso mensual: **semanal x 4.33; cada dos semanas x 2.15; dos veces al mes x 2.**

INGRESOS PARA REPORTAR

INGRESOS DE TRABAJO

Sueldos/Salarios/Propinas,
Beneficios de Huelgas,
Compensación de Desempleo,
Compensación de Trabajadores, Ingreso neto de negocio propio o rancho

ASISTENCIA PÚBLICA, AYUDA ECONÓMICA PARA NIÑOS, ASISTENCIA DE DIVORCIO

Pagos de Ayuda Pública,
Asistencia de Divorcio/Ayuda Económica Para Niños

PENSIONES JUBILACIÓN SEGURO SOCIAL

Pensiones, Ingreso Complementario de Seguro, Pagos de Jubilación, Seguro Social

OTROS INGRESOS

Beneficios de incapacidad, Dinero sacado de la cuenta de ahorros, Intereses/Dividendos, Ingresos de Herencia/ Fideicomiso/Inversiones, Contribuciones regulares de personas que no viven en el hogar, Ingresos netos de derechos de autor, anualidades, alquileres, O cualquier otro ingreso

PROGRAMA DE DISTRIBUCIÓN DE ALIMENTOS EN RESERVAS INDÍGENAS (FDPIR) — Hogares que participan en el FDPIR ahora son categóricamente elegibles para recibir comidas o leche gratis. EL FDPIR está autorizado por la Sección 4(b) del Acta de Estampillas de Comida de 1977. Bajo esta sección, hogares elegibles pueden optar por participar en el programa de estampillas para comida o en el FDPIR. Como los hogares tienen la opción de participar en cualquiera de los dos programas, hogares de FDPIR han sido determinados de recibir los mismos beneficios categóricos como los hogares que reciben estampillas para comida.

NUMERO DE SEGURO SOCIAL — La solicitud tiene que tener el número de seguro social del adulto que firma. Si el adulto no tiene un número de seguro social, escriba "ninguno" o alguna otra cosa para indicar que el adulto no tiene un número de seguro social. Si anotó un número de caso de estampillas para comida, CalWORKs, Kin-GAP, o FDPIR para el niño, o si la solicitud es para un niño adoptivo (foster), un número de seguro social **no** es necesario.

SOLICITANDO BENEFICIOS — Puede solicitar beneficios cuando quiera durante el año escolar. Si no es elegible ahora pero su ingreso baja, pierde su trabajo, o el número de personas en su hogar aumenta, entonces puede llenar otra solicitud.

VERIFICACIÓN — La información en la solicitud puede ser comprobada por oficiales de la escuela en cualquier momento durante el año escolar. Se le puede pedir comprobantes de su ingreso, o elegibilidad actual para estampillas para comida, CalWORKs, Kin-GAP, o FDPIR. Refiérase a la solicitud para una explicación más detallada.

COMIDAS PARA INCAPACITADOS (PERSONAS CON LIMITACIONES) — Si piensa que su niño requiere una dieta especial o necesita sustituir algún alimento o modificar la textura de alguna comida a causa de una incapacidad o impedimento, favor de ponerse en contacto con la escuela. Un niño con una discapacidad o limitación tiene derecho a una comida especial sin precio adicional si la discapacidad le impide al niño comer la comida regular de la escuela.

PARTICIPANTES EN WIC — Si recibe usted beneficios bajo el Programa de Nutrición para Mujeres y Niños Infantiles — mejor conocido como el Programa WIC, su niño **puede** ser elegible para comidas gratis o a precios reducidos. Se le recomienda llenar una solicitud y devolverla a la escuela para procesar.

SIN DISCRIMINACIÓN — Niños que reciben comida gratis o a precios reducidos tienen que ser tratados en la misma manera que los niños que pagan precio completo por sus comidas.

AUDIENCIA IMPARCIAL — Si no está de acuerdo con la decisión de la escuela con respecto a su solicitud o con el resultado de la verificación, puede discutirlo con la escuela. Usted también tiene el derecho a una audiencia imparcial. Una audiencia imparcial se puede solicitar llamando o escribiendo al siguiente oficial escolar:

NOMBRE:

DOMICILIO:

TELÉFONO:

CONFIDENCIALIDAD — Información sobre el número de personas en la familia, los ingresos del hogar, y el número de seguro social permanecerá confidencial y no se divulgará por ningún motivo. La información que usted provee determinará la elegibilidad de su niño(s) para recibir comidas gratis o a precios reducidos y para verificar la elegibilidad.

Si tiene alguna pregunta o necesita ayuda en llenar la solicitud, favor de ponerse en contacto con:

NOMBRE:

DOMICILIO:

TELÉFONO:

La escuela le avisará cuando su solicitud sea aprobada o negada para comidas gratis o a precios reducidos.

Sinceramente,

Belmont Redwood Shores School District
APPLICATION FOR FREE AND REDUCED-PRICE MEALS
OR FREE MILK FOR SCHOOL YEAR
2011-2012

COMPLETE AND RETURN THIS APPLICATION
TO THE SCHOOL

FOR SCHOOL USE ONLY – ELIGIBILITY DETERMINATION		
HHLD SIZE:	HHLD INCOME: \$	
FREE:	REDUCED:	DENIED:
YEAR RND TRACK:	FREE with: FS / CalWORKs / Kin-GAP / FDIPIR	
TEMPORARY FREE UNTIL: (45 calendar days from date of determination)	Direct Certified as: H M R EP <input type="checkbox"/>	
DETERMINING OFFICIAL:	DATE:	2nd Review:
VERIFICATION OFFICIAL:	DATE:	Follow-up:

SECTION A. ALL HOUSEHOLDS COMPLETE THIS SECTION

STUDENT / CHILD INFORMATION			FOOD STAMP (FS), CALWORKS, KIN-GAP, OR FDIPIR BENEFITS		FOSTER CHILD		FOR SCHOOL USE ONLY
LAST NAME	FIRST NAME	SCHOOL NAME	YES/NO	IF YES, ENTER CASE NUMBER BELOW:	YES/NO	IF YES, ENTER CHILD'S MONTHLY PERSONAL-USE INCOME	STUDENT ID
1.							
2.							
3.							
4.							
5.							

If you entered a Food Stamp, CalWORKs, Kin-GAP, or FDIPIR case number for each child in Section A, or if this application is for a Foster Child and you entered his/her monthly personal-use income, skip Section B and complete Section C.

SECTION B. HOUSEHOLD MEMBERS AND THEIR MONTHLY INCOME (IF ANY)

(1) List all adult household members, regardless of income. (2) Indicate amount(s) and circle the source(s) of income for those adult household members with income last month, (3) Enter any income received last month by/for a child from full-time or regular part-time employment, SSI, or Adoption Assistance payments; and (4) If amount last month was more/less than usual, enter the usual amount.

FULL NAME	GROSS EARNINGS FROM WORK BEFORE DEDUCTIONS, INCLUDE ALL JOBS	PENSION, RETIREMENT, SOCIAL SECURITY	WELFARE BENEFITS, CHILD SUPPORT, ALIMONY PAYMENTS	ANY OTHER MONTHLY INCOME	FOR SCHOOL USE ONLY: TOTAL MONTHLY INCOME
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					

California Education Code Section 49557(a): Applications for free and reduced-price meals may be submitted at any time during a school day. Children participating in the National School Lunch Program will not be overtly identified by the use of special tokens, special tickets, special serving lines, separate entrances, separate dining areas, or by any other means.

Privacy Act Statement: This explains how we will use the information you give us. The Richard B. Russell National School Lunch Act requires the information on this application. You do not have to give the information, but if you do not, we cannot approve your child for free or reduced price meals. You must include the last four digits of the social security number of the adult household member who signs the application. The last four digits of the social security number is not required when you apply on behalf of a foster child or if you list a CalFresh, CalWORKs, or Food Distribution Program on Indian Reservations (FDPIR) case number or other FDPIR identifier for your child or when you indicate that the adult household member signing the application does not have a social security number. We will use your information to determine if your child is eligible for free or reduced price meals, and for administration and enforcement of the lunch and breakfast programs. We MAY share your eligibility information with education, health, and nutrition programs to help them evaluate, fund, or determine benefits for their programs, auditors for program reviews, and law enforcement officials to help them look into violations of program rules. Reporting incorrect information may result in loss or reduction of the household's program benefits, or in administrative claims and/or legal actions against household members.

SECTION C. ALL HOUSEHOLDS READ AND COMPLETE THIS SECTION

I certify that all of the above information is true and correct and that all income is reported. I understand that this information is given for the receipt of Federal funds, that school officials may verify the information on the application, and that deliberate misrepresentation of the information may subject me to prosecution under applicable State and Federal laws.

SIGNATURE OF ADULT HOUSEHOLD MEMBER COMPLETING THIS FORM	TELEPHONE NUMBER	DATE
PRINTED NAME OF ADULT HOUSEHOLD MEMBER SIGNING THIS APPLICATION	SOCIAL SECURITY NUMBER XXX-XX-_____ OR NONE: <input type="checkbox"/>	
ADDRESS		
CITY	STATE	ZIP CODE

SECTION D. CHILDREN'S RACIAL AND ETHNIC IDENTITIES (Optional)

1. Mark one or more racial identities: American Indian or Alaska Native Asian Black or African-American Native Hawaiian or Other Pacific Islander White

2. Mark one ethnic identity: Of Hispanic or Latino Origin Not of Hispanic or Latino Origin

Belmont Redwood Shores School District
**SOLICITUD PARA COMIDAS ESCOLARES GRATIS
Y A PRECIOS REDUCIDOS O PARA LECHE GRATIS
EN AÑO 2011-2012**

COMPLETE ESTA SOLICITUD Y REGRESELA
A LA ESCUELA

FOR SCHOOL USE ONLY - ELIGIBILITY DETERMINATION					
HOUSEHOLD SIZE:		HOUSEHOLD INCOME:		YEAR TRACK:	
FREE WITH: FS / CALWORKS / KIN-GAP / FDPIR			DIRECT CERTIFIED AS: H M R		
FREE:	REDUCED:	DENIED:	2 ND REVIEW:	EP: <input type="checkbox"/>	
TEMPORARY FREE UNTIL (45 DAYS FROM DATE OF DETERMINATION):					
DETERMINING OFFICIAL:				DATE:	
VERIFICATION OFFICIAL:				DATE:	

SECCIÓN A. TODOS LOS NIÑOS DEL HOGAR DEBEN SER INCLUIDOS EN ESTA SECCIÓN :

INFORMACION DE ESTUDIANTES/NIÑOS			ESTAMPILLAS DE COMIDA (FS), CALWORKS, KIN-GAP O BENEFICIOS FDPIR		NIÑOS ADOPTADOS FOSTER		FOR SCHOOL USE ONLY
APELLIDO	NOMBRE PRIMERO	ESCUELA (N/A, NINGUNA)	SI/NO	ESCRIBA EL NÚMERO DEL CASO FS, CALWORKS, KIN-GAP, O FDPIR	SI/NO	ESCRIBA EL INGRESO PERSONAL MENSUAL DEL NIÑO	STUDENT ID
1.							
2.							
3.							
4.							

SECCION B. INGRESO MENSUAL DE LOS MIEMBROS DEL HOGAR QUE VIVEN EN LA CASA: SI DECLARA EL NUMERO DE CASO DE ESTAMPILLAS DE COMIDA, CalWORKs, Kin-GAP, o FDPIR, POR CADA NIÑO, o si la aplicación es para niño foster y Ud. Indico ingreso personal del niño, NO LLENE ESTA SECCION, SIGA CON LA SECCIÓN C. Un niño adoptivo (foster) que esta bajo la responsabilidad legal de la agencia de welfare o corte puede recibir comida gratis o a precios reducidos sin tomar en cuenta sus ingresos.

Escriba los nombres de todos los miembros adultos del hogar y indique la cantidad y el origen del ingreso que cada miembro recibió el mes pasado. Si esto no refleja correctamente su ingreso mensual, proyecte su ingreso normal del mes. No llene esta sección si tiene para cada niño de la sección el número del caso de Estampillas de Comida, CalWORKs, Kin-GAP, o FDPIR. Firma la aplicación en la Sección C. También incluye todos los ingresos recibidos de los adolescentes, ya sea por tiempo completo o parcial de trabajo, SSI, o asistencia de adopción.

APELLIDO PRIMER NOMBRE	SUELDOS DE TRABAJOS (ANTES DE LAS DEDUCCIONES) INCLUYA TODOS LOS TRABAJOS	PENSIONES, JUBILACIÓN, SEGURO SOCIAL	BENEFICIOS DE WELFARE, AYUDA ECONÓMICA PARA NIÑOS, ASISTENCIA DE DIVORCIO	CUALQUIER OTRO INGRESO	FOR SCHOOL USE ONLY TOTAL MONTHLY INCOME
1.					
2.					
3.					
4.					

SECCIÓN C. TODOS LOS HOGARES DEBERAN LEER Y COMPLETAR ESTA SECCION

Sección 49557(a) del Código de Educación de California: La solicitud para las comidas gratis o a precios reducidos puede ser enviada en cualquier momento durante el día escolar. Los niños que participen en el Programa Nacional de Alimentos Escolares, no se les distinguirá con el uso de fichas especiales, boletos especiales, filas especiales de servicio, entradas separadas, comedores separados, o otra forma de discriminación.

Programa Nacional de Alimentos Escolares de la Ley Federal (Sección 9) requiere que Ud., al menos que anote el número del caso de Estampillas de Comida, CalWORKs, Kin-GAP, o FDPIR de su hijo(s), tiene que incluir el número del Seguro Social del adulto miembro del hogar que firma la solicitud o indicar que el miembro del hogar firmando la solicitud no tiene un número del Seguro Social. No es obligatorio dar el número del Seguro Social, pero si no se proporciona un número del Seguro Social o no se indica que el que firma no tiene tal número, la solicitud no puede ser aprobada. El número del Seguro Social puede ser usado para identificar al miembro del hogar para luego poder verificar la información indicada en la solicitud. Estos esfuerzos de verificación pueden ser realizados por medio de revisión del programa, comprobación de recibos y cuentas, e investigaciones; y pueden incluir contacto con patrones para determinar ingreso, contacto con la Oficina de Desarrollo de Empleos del Estado (State's Employment Development Department) o agencias locales de asistencia social para determinar la cantidad de beneficios recibidos, y para revisar la documentación producida por los miembros del hogar para luego comprobar la cantidad de ingreso recibido. Proporcionar información incorrecta puede resultar en pérdida o reducción de beneficios, reclamo de administración y/o acciones legales en contra de miembros del hogar.

Entiendo que toda la información en esta solicitud es verdadera y correcta, y que todos los ingresos son declarados. Entiendo que esta información es para el recibo de fondos federales; que las autoridades escolares pueden verificar la información de esta solicitud; Y que la falsificación deliberada de datos, me expone a ser enjuiciado /a conforme a las leyes federales y estatales pertinentes.

FIRMA DE ADULTO MIEMBRO DEL HOGAR QUIEN LLENA ESTA		TELEFONO	FECHA
IMPRESA EL NOMBRE DEL ADULTO QUE FIRMA ESTA APLICACION		ESCRIBA SU NUMERO DE SEGURO SOCIAL (SS#) AQUI, O ESCRIBA «NONE» SI USTED NO TIENE UNO	
DOMICILIO			
CIUDAD	CODIGO POSTAL	TOTAL NUMERO DE ADULTOS Y NIÑOS DEL HOGAR	

SECCIÓN D. IDENTIDADES ÉTNICAS Y RACIALES DE NIÑOS (Opcional)

1. Apunté uno o mas identidades raciales: Indígena Americano o Nativo de Alaska Asiático Negro o Africano-Americano Hawaiano Nativo o otro Islajero Pacifico Blanco
2. Apunté un identidad étnico: De origen Latino o Hispánico No de origen Latino o Hispánico

Esta institución es un proveedor igual de la oportunidad.